

申請海外比賽加蓋簽注程序

Procedures for the Overseas Competition of Endorsement

- ▶ 參賽運動員**必須**持有有效香港身份證明文件 如香港身份證/特區護照，及**提供有效載有照片的身份證明文件以供核實**。Athletes **must** hold a valid Hong Kong identity document such as Hong Kong Identity Card/HKSAR Passport and **provide a valid identity document bearing a photo for verification**.
- ▶ 參賽運動員必須是中國香港壁球總會該年度之會員 Athletes must be the current members of the Squash Association of Hong Kong, China.
- ▶ 參賽運動員必須在**比賽截止報名日期兩星期之前**填妥這份文件及連同參賽表格向中國香港壁球總會申請加蓋簽注，本會將於**比賽截止報名日期一星期前回覆**所有申請者相關申請結果，逾期申請者將不獲接納。Athletes must complete the "Application of Endorsement" along the competition entry form to the Squash Association of Hong Kong, China **two weeks prior to the entry deadline of the competition**. The Association will respond to all applicants **one week prior to the entry deadline of the competition**. Late applications will not be accepted.
- ▶ 如參賽運動員申請之比賽(如美國青少年壁球公開賽或英國青少年壁球公開賽等)設有配額限制，本會將根據比賽報名截止日期前最新公佈的香港青少年壁球排名而定出先後次序，在香港青少年壁球排名之名次高者作優先排序，如下參賽者將列作後備。如在截止報名日期一星期前回覆申請者後有確認申請者退出，將由候補名單上的申請者作順序替補。If there is a quota limit for the competition that players apply for (e.g. US Junior Open Squash Championships or British Junior Squash Open, etc), the Association will determine the order based on the Hong Kong Junior Squash Ranking in the month of the closing date for entries of that competition. The athletes with the highest ranking in the Hong Kong Junior Squash Ranking will be given priority. The remaining contestants will be listed as reserves, and all contestants listed as reserves. If there is any confirmed applicant has withdrawn one week before the entry deadline, the reserves applicant on the waiting list will be replaced in sequence.
- ▶ 參賽運動員必須遵守比賽主辦單位之比賽規則。Athletes must abide by the competition rules of the competition organizer.
- ▶ 中國香港壁球總會將不會承擔參賽運動員在比賽中任何意外或受傷的責任及損失。The Squash Association of Hong Kong, China will not be held responsible for any accidents or injuries suffered by players during matches.

中國香港壁球總會保留隨時修改此程序之權利而無需另行通知。

以上資料中英文版本如有歧義，一律以中文版本為準。

Squash Association of Hong Kong, China reserves the right to amend this procedure at any time without giving any prior notice. In case of discrepancy between the English and Chinese version in respect of all or any part of the contents, the Chinese version shall prevail.

申請海外比賽加蓋簽注

Application for the Overseas Competition of Endorsement

Name of Competition 比賽名稱			
Name in English 英文姓名	First Name 名 Last Name 姓		
Name in Chinese 中文姓名			
Gender 性別		Male 男 / Female 女	
DOB 出生日期		(DD 日)	(MM 月) (YYYY 年)
HKID Card / HKSAR Passport Number 香港身份證 / 特區護照號碼			
HKS Membership Number 中國香港壁球總會會員號碼			
ASF Member ID 亞洲壁球協會會員號碼			
WSF SPIN Number 世界壁球協會特定個人號碼			
Current HK Junior Squash Ranking 現時香港青少年壁球排名			e.g. GU11 – 1 st
Current Asian Junior Ranking 現時亞洲青少年壁球排名			e.g. GU11 – 6 th
Contact No. 聯絡電話			
Email 電郵			

副主席
Vice Chairman
黃英敏
John Y M Wong

名譽秘書
Honorary Secretary
田洗煦
Cedric Tyen

名譽司庫
Honorary Treasurer
高連仕
David Collins

名譽顧問
Honorary Advisor
郭文緯 太平紳士
Tony Kwok, SBS, IDS, JP

行政總監
Executive Director
麥詩韻
Emily Mak

總教練
Head Coach
鄭培德
Peter Genever

Declaration 聲明書

本人聲明據本人所知及所信，以上資料均屬正確無誤並同意上文之收集個人資料聲明所述使用本人所提供資料。本人已閱讀及同意遵守申請海外比賽加蓋簽注程序。I confirm that the above information is accurate to my best knowledge and agree that such information will be processed and used as described in the Personal Information Collection Statement below. I have read and agreed to be bound by the terms and conditions of the Endorsement Procedures for the Overseas Competition.

Participant's Signature
參加者簽署

Parent / Guardian's Signature
家長 / 監護人簽署

Date 日期

Date 日期